

EN DISHWASHER

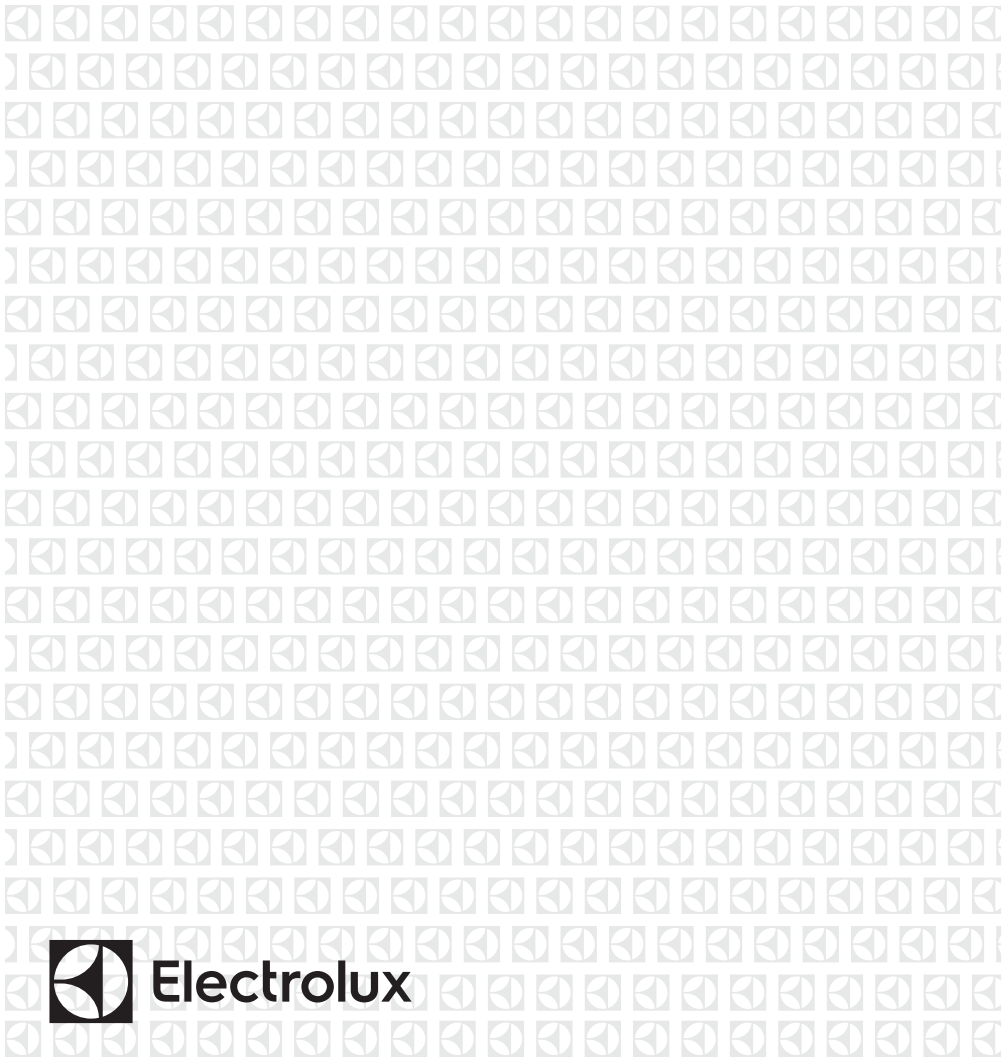
FR LAVE-VAISSELLE

ES LAVAVAJILLAS

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADO



Electrolux

2 Consignes de sécurité importants

Lire et veuillez sauvegarder ce guide

Que toi pour choisir Electrolux, la nouvelle marque de la maieilleure qualite dans des appareils menagers. Ce & d'utilisation; Le guide de soin fait partie de notre engagement a la satisfaction du client et de qualite du produit durant toute la duree de view de votre nouvel appareil.

Nous regardons votre achat comme commencement d'un rapport. Pour assurer notre capacite de continuer de vous servir, employer svp cette page pour enregistrer l'information sur le produit importante.

Conserver une trace de référence rapide

Date d'achat

Numéro de modèle

Numéro de série



REMARQUE

L'enregistrement de votre produit avec Electrolux augmente notre capacité de vous servir. Vous pouvez vous enregistrer en ligne sur www.electroluxappliances.com ou PHOTOREGISTERSM avec votre smartphone ou en laissant tomber votre carte d'enregistrement de produit dans le courrier.

Table des matières

Consignes de sécurité importants.....	2
Caractéristiques	6
Contrôles et paramètres	8
Instructions d'utilisation	12
Entretien et nettoyage.....	20
Dépannage.....	22
Garantie	28

Des questions?

Pour le soutien téléphonique sans frais ou le soutien en ligne aux États-Unis et au Canada :

États-Unis

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

www.electroluxappliances.com

Canada

1-800-265-8352

www.electroluxappliances.ca



REMARQUE

Les instructions apparaissant dans ce Guide d'utilisation et d'entretien ne sont pas destinées à couvrir toutes les conditions et situations possibles. Les bonnes pratiques de sécurité et la attention doivent être respectées lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout électroménager.



AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, veuillez suivre les informations contenues dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion, de choc électrique et de prévenir les dommages matériels ou les blessures corporelles.

Ne rangez pas ou n'utilisez pas de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil ménager.

**BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT
D'UTILISER LA SÈCHEUSE**

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR
TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**

Consignes de Sécurité Importants

Sachez reconnaître les symboles, les termes et les étiquettes de sécurité

Les mesures de sécurité présentées dans ce manuel portent l'étiquette DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION en fonction du type de risque tel que décrit ci-dessous :



DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des lésions corporelles graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des lésions corporelles graves, voire la mort.



AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE

Afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de lésions corporelles aux personnes lors de l'utilisation de cette sècheuse, respectez les avertissements de base énumérés cidessous. Le non-respect des consignes de sécurité importantes peut entraîner des dommages matériels, des lésions corporelles graves, voire la mort.

Pour votre sécurité

- N'utilisez votre lave-vaisselle qu'en suivant les instructions contenues dans ce Guide d'utilisation et d'entretien.
- Ce manuel ne couvre pas toutes les situations possibles qui pourraient se produire. Utilisez votre bon sens et prenez des précautions lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien d'un appareil ménager.
- La « National Sanitation Foundation » (NSF) certifie que les lave-vaisselle pour usage domestique ne sont pas conçus pour les établissements licenciés de restauration.
- LAVE ELECTRIQUE DOIT ETRE MIS A LA TERRE. Cet appareil doit être connecté à un métal de terre, système de câblage permanent, ou un conducteur de mise à la terre doit être exécuté avec les conducteurs du circuit et branché à

Définitions



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de lésions corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les risques de lésions corporelles graves ou mortelles.



ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des lésions corporelles mineures ou moyennement graves.



IMPORTANT

Cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.

la borne de mise à la terre ou au cordon de cet appareil. Lisez les instructions d'installation pour plus de détails.

- Ce lave-vaisselle est conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique domestique normale (120 V, 60 Hz). Utilisez un circuit équipé d'un fusible ou d'un disjoncteur de 15 ampères. Utilisez un circuit comportant un fusible de 20 ampères si le lave-vaisselle est raccordé à un broyeur à déchets.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux extérieurs ne sont pas à leur place, comme il est expliqué dans les Instructions d'installation fournies avec votre lave-vaisselle.
- N'utilisez que des détergents et des produits de rinçage recommandés pour une utilisation dans un lave-vaisselle.
- Ne lavez pas dans le lave-vaisselle les articles en plastique sauf s'ils

4 Consignes de sécurité importants

sont prévus à cet effet. Vérifiez les recommandations du fabricant s'ils ne comportent pas de marque spécifique. Les articles qui ne sont pas prévus pour être lavés au lave-vaisselle peuvent fondre et créer un danger d'incendie.

- Si le lave-vaisselle s'évacue dans un broyeur à déchets, assurez-vous que celui-ci soit complètement vide avant de faire fonctionner le lave-vaisselle.
- Coupez le courant d'alimentation du lave-vaisselle avant tout dépannage
- Les réparations doivent être effectuées par un technicien Electrolux qualifié.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Faites attention en enlevant la vaisselle lorsque l'option de DÉSINFECTION a été sélectionnée. Juste après la fin du cycle, la vaisselle peut être très chaude au toucher.
- Lors du chargement de la vaisselle à laver:
 - Mettez les articles pointus et les couteaux de manière à ce qu'ils ne puissent pas endommager la cuve ou son joint.
 - Mettez les articles pointus et les couteaux la pointe en bas pour réduire le risque de blessure par cou pure. Vous pouvez aussi placer les articles pointus et les couteaux sur l'étagère à ustensiles de cuisine située dans le panier supérieur.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut être libéré par un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. **L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF.** Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant cette période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes. Ceci permettra à l'hydrogène accumulé de s'échapper. **L'HYDROGÈNE EST UN GAZ INFLAMMABLE.** Ne fumez pas et n'utilisez pas une flamme nue à ce moment là.
- Ne rangez pas ou n'utilisez pas de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil ménager.

Protection des enfants

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- NE JAMAIS laisser les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle. Les enfants doivent faire l'objet d'une supervision étroite lorsque le lave-vaisselle est utilisée près d'eux. Lorsque les enfants grandissent, enseignez-leur la façon d'utiliser les appareils électroménagers de façon appropriée et sécuritaire.
- Pour réduire le risque de blessure, ne pas
- laisser les enfants jouer dans ou sur le lave-vaisselle.
- Ne maltraitez pas, ne vous asseyez pas ou ne montez pas sur la porte ou le panier du lave-vaisselle.
- Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage après le déballage de la laveuse/sécheuse. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Le carton recouvert de tapis, les couvertures et les feuilles de plastique peuvent être étanches à l'air.
- Tenez les produits hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respectez tous les avertissements des étiquettes des produits
- Avant de mettre le lave-vaisselle hors service ou au rebut, enlevez la porte pour éliminer les risques d'enfermement.
- Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des dommages matériels ou des lésions corporelles graves, voire la mort.

Risque d'emprisonnement d'un enfant

L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas que des problèmes du passé. Les laveuses et les sécheuses jetées à la poubelle ou abandonnées sont toujours des produits dangereux – même si elles restent au repos pour « quelques jours ». Si vous souhaitez vous débarrasser de votre laveuse ou sécheuse usagée, veuillez respecter les directives ci-dessous pour prévenir les accidents.

Nous recommandons vivement les méthodes de recyclage ou de récupération des électroménagers. Communiquez avec le bureau de l'énergie de votre état ou province, les services d'électricité et d'eau de la région ou le bureau du programme de conservation, ou visitez l'HYPERLIEN "<http://www.energystar.gov/recycle>" www.energystar.gov/recycle pour tout renseignement concernant le recyclage de la laveuse ou de la sècheuse usagée.

Avant de jeter la laveuse ou la sècheuse usagé :

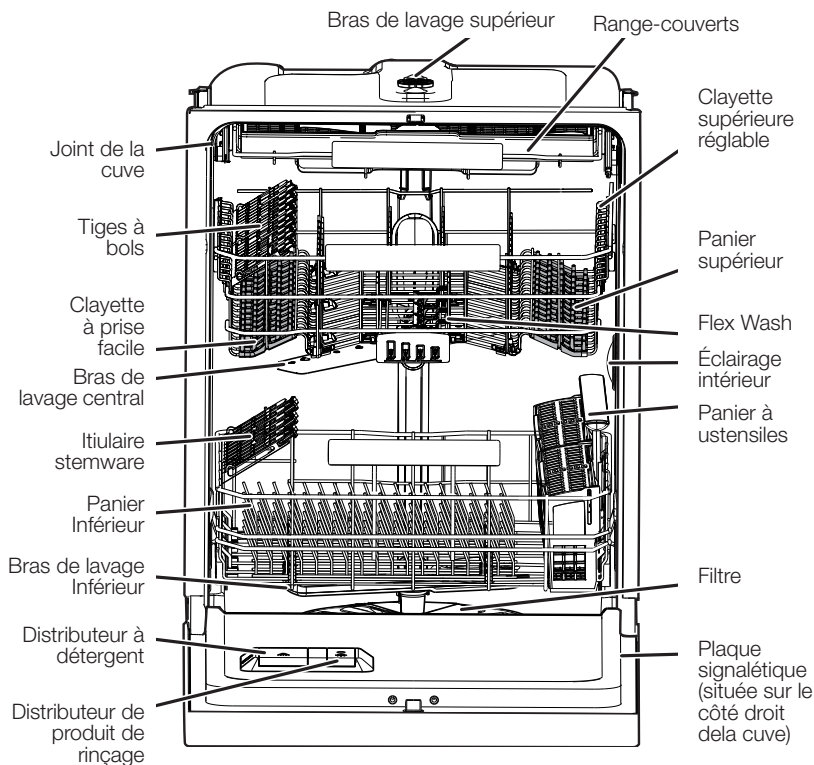
- Retirer les portes
- Enlever le cordon d'alimentation électrique
- Fixer tous les tuyaux et conduites de drainage pour empêcher les fuites d'eau et éviter un risque de glissement.



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivre les précautions élémentaires suivantes:

6 Caractéristiques



Comment votre lave-vaisselle nettoie-t-il

Votre lave-vaisselle nettoie en vaporisant un mélange d'eau chaude et de détergent à travers les bras de vaporisation et contre les surfaces sales. En premier, le lave-vaisselle se vide pendant quelques secondes pour enlever les saletés tombées lors du chargement, puis se remplit d'eau en recouvrant la zone du filtre. L'eau est alors pompée à travers les bras de vaporisation. Les particules de saleté passent par et à travers le filtre et dans le drain lorsque l'eau est pompée vers l'extérieur. Cette série d'étapes est répétée si nécessaire. Le nombre de remplissages d'eau varie selon le cycle utilisé.



REMARQUE

Racks et caractéristiques de votre modèle de lave-vaisselle peuvent varier en apparence des illustrations dans ce manuel.

Pour commencer

1. Chargez la vaisselle. (voir Préparation de la vaisselle).
2. Ajoutez le détergent. (voir Remplissage du distributeur de détergent).
3. Ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. (voir Remplissage du distributeur de rinçage).
4. Exécutez robinet d'eau chaude lave-vaisselle le plus proche jusqu'à ce que l'eau est chaude. Mettez l'eau hors tension.
5. Sélectionner le cycle souhaitées (voir Sélection du cycle ou options).
6. Sélectionnez l'option désirée (voir Sélection du cycle ou options).
7. Pour commencer, pressez le pad de **START** et fermer la porte immédiatement.

D'énergie

L'étiquette jaune de guide d'énergie fournie avec votre unité indique combien d'énergie celle-ci utilisera au cours d'une année, et comment elle se compare à d'autres unités similaires. La consommation d'énergie est basée sur la réponse du cycle Normal aux tests impliquant de la saleté et de la vaisselle qui simulent l'utilisation moyenne. Huit couverts de vaisselle et quelques pièces de service sont utilisés lors des tests. L'énergie totale est basée sur le nombre moyen de cycles par année, appliquant des niveaux de souillure typique pour la vaisselle et la moitié du temps, choisissant l'option d'utiliser de l'énergie supplémentaire pour complètement sécher la vaisselle. L'utilisation réelle d'énergie et d'eau dépendra des cycles et des options que vous sélectionnez.

Cette unité utilise un élément chauffant qui se trouve sous la cuve. Il n'y a aucun élément chauffant exposé qui peut entrer en contact avec de la vaisselle en plastique ou qui est accessible au toucher. La chaleur est amenée à la vaisselle par l'intermédiaire de l'eau chauffée. Pour cette raison, la vaisselle en plastique peut être placée ou elle s'intègre mieux n'importe quel plateau peut être utilisé. La température est uniforme dans le lave-vaisselle.

Dans de nombreux lave-vaisselles lorsque le séchage complet est souhaité l'élément chauffant exposé est mis sous tension après la vidange finale afin de chauffer et sécher la vaisselle. Si l'utilisateur préfère économiser l'énergie et sécher la vaisselle à la main, il doit choisir le séchage à l'air au lieu du séchage à la chaleur. Le puissant élément chauffant dans votre unité ne peut pas chauffer à sec. Le séchage à l'air est toujours une option. Si vous préférez dépenser un peu plus d'énergie pour sécher la vaisselle alors désactivez le séchage à l'air. En retour, la température dans le cycle de lavage et de rinçage sera augmentée. Cela aidera le lavage et la vaisselle sera plus chaude. Lorsque le drainage final enlèvera toute eau stagnante, la chaleur supplémentaire stockée dans la vaisselle agira afin d'évaporer l'eau restante.

Votre unité offre un choix de cycles. En général, plus on utilise d'eau dans un cycle et plus la température est élevée, plus on utilise d'énergie. Plusieurs cycles, tel que le cycle Normal changeront leur réponse basée sur le niveau de souillure, des conditions ambiantes et des options sélectionnées. Le cycle Normal est approprié pour une utilisation générale. Les autres cycles sont axés vers une utilisation particulière comme le cycle long (Heavy) ou le cycle Power Plus qui sont conçus pour les casseroles très sales

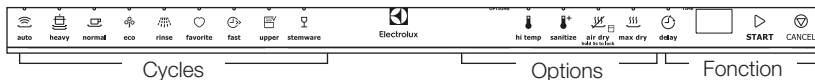
Technologie DishSense™

Votre unité utilise la technologie DishSense™ qui est utilisé pour déterminer le niveau de souillure de la vaisselle afin que le cycle soit ajustement à la réponse appropriée. Cela permet d'éviter le gaspillage d'énergie. Le capteur est calibré à la fin du cycle



REMARQUE

Pour le premier cycle après la mise sous tension (lors de la première installation ou après une panne de courant) le capteur ne sera pas calibré et donc ne pourra pas déterminer le niveau de souillure. Par conséquent, votre unité fournira une réponse appropriée à une souillure. Par conséquent, votre unité fournira une réponse appropriée à une souillure importante lors de ce premier lavage après la mise sous tension. Cela garantira que tout ce qui est chargé sera lavé adéquatement. La consommation d'énergie au cours de ce premier lavage pourrait être plus élevée qu'un lavage normal.



Sélection du cycle ou options

Les temps de cycle sont approximatifs et varient selon les options sélectionnées. De l'eau chaude est nécessaire pour activer le détergent pour lave-vaisselle et faire fondre les aliments gras.

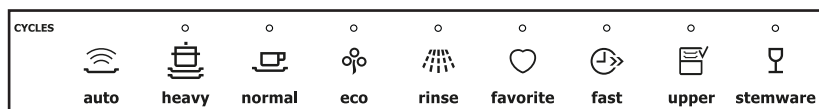
Un capteur automatique vérifie la température de l'eau pour le lavage principal de chaque cycle. Lorsque **hi temp** est sélectionné, le capteur vérifie une température encore plus élevée. Faites couler de l'eau chaude dans un robinet près du lave-vaisselle jusqu'à ce que l'eau soit chaude avant de commencer.


Le capteur intelligent vérifie le niveau de saleté de votre vaisselle dans les cycles **auto**, **normal** et **eco**. La durée du cycle et la consommation d'eau varient en fonction de la quantité de saleté sur la vaisselle.

Faire une sélection

Votre touche de lave-vaisselle s'allume lorsqu'un cycle ou une option est sélectionné. Toutes les touches de cycle et d'option ont un rétro-éclairage blanc lorsque les touches sont désélectionnées et deviennent bleues lors de la sélection. Dans la sélection du délai et le réglage du liquide de rinçage, les pads désélectionnés sont désactivés.

Sélection du cycle



Appuyez sur le bouton **START**  appuyez sur le bouton de démarrage pour allumer l'appareil. Ensuite, appuyez sur une icône du pavé Cycles pour sélectionner un **CYCLES**. Le voyant de ce cycle passera du blanc au bleu lorsqu'il sera sélectionné. Le temps de cycle estimé apparaîtra également dans la fenêtre d'état.

auto

Lorsque le lave-vaisselle est partiellement rempli de vaisselle légèrement sale, un cycle de lavage similaire à un lavage court sera effectué automatiquement. Lorsque le lave-vaisselle est complètement rempli de vaisselle très sale, un cycle de lavage similaire à un lavage pour vaisselle sale sera effectué automatiquement. La technologie de capteur intelligent du lave-vaisselle détermine le type de cycle nécessaire pour nettoyer la vaisselle et nettoie plus efficacement chaque fois. L'utilisation d'eau approximatif 3,0 et 7,4 gallons. Le temps de lavage approximatif 118 et 200 minutes.

heavy

Pour les marmites, les casseroles, les sauteuses et les assiettes comportant des aliments secs ou attachés. L'utilisation d'eau approximatif 7,1 et 8,1 gallons. Le temps de lavage approximatif 129 et 189 minutes.

normal

Pour la vaisselle et les couverts normalement sales. L'utilisation d'eau approximatif 3,0 et 7,4 gallons. Le temps de lavage approximatif 118 et 200 minutes.

eco

Pour la vaisselle et les couverts légèrement sales ou préalablement rincés. L'utilisation d'eau approximatif 4,3 et 7,7 gallons. Le temps de lavage approximatif 86 et 93 minutes.

rinse

Pour rincer la vaisselle qui sera lavée plus tard. L'utilisation d'eau approximatif 2,2 gallons. Le temps du cycle approximatif 15 minutes

favorite

Ce cycle vous permet de programmer votre cycle et les options préférée en un seul bouton. Pour programmer ce cycle: sélectionner le programme et les options de votre désir puis appuyez et maintenez la touche **favorite** jusqu'à ce que la garniture devient bleu. Le cycle et les options sélectionnés sont enregistrés comme le **favorite**. Une fois programmé, appuyez simplement sur la touche **favorite** pour sélectionner le programme et les options enregistré, appuyez sur la touche **START** et fermer immédiatement la porte pour commencer votre cycle programmé.

fast

Pour la vaisselle et les couverts légèrement sales ou préalablement rincés. L'utilisation d'eau approximatif 4,5 gallons. Le temps de lavage approximatif 30 minutes.

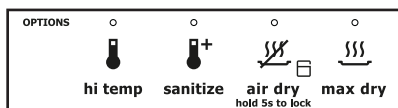
upper

Pour vaisselle peu sale et pré-rincés lorsque vous n'avez pas une charge complète. La consommation d'eau est d'environ 3,5 et 4,3 gallons. Le temps de lavage est d'environ 52 et 128 minutes

stemware

Pour rincer la vaisselle qui sera lavée plus tard. L'utilisation d'eau approximatif 4,9 gallons. Le temps du cycle approximatif 96 et 116 minutes.

Sélection des options



hi-Temp

Lorsque l'option **hi temp** est sélectionnée, le lave-vaisselle chauffe l'eau du lavage principal à environ 140° F (60° C).

Cette augmentation de la température de l'eau aide à éliminer les détergents lave-vaisselle nourriture, la graisse et le sol de la vaisselle plus efficacement et aide à sécher. L'option **hi temp** option can only be used with **auto, heavy, normal**.

sanitize

Pour désinfecter votre vaisselle et verrerie, sélectionnez l'option **sanitize**. Cette option chauffe la température de l'eau dans le rinçage final à 157° F (69.4° C) et maintient cette température pendant 7 minutes. **Sanitize** est disponible dans **auto, heavy**, et les cycles **normal**. Seuls ces cycles de désinfection ont été conçus pour répondre aux exigences NSF.

Le temps de cycle sera allongé jusqu'à ce que la température d'eau appropriée soit atteinte. L'action de lavage continuera pendant l'attente pour le chauffage de l'eau. Pour de meilleurs résultats, la température de l'eau d'alimentation doit être au moins à 120° F (49° C).

Si l'option **sanitize** est sélectionné, le pad s'allume avec une lumière bleue. Les critères de désinfection ne peuvent pas être satisfait en cas d'interruption du cycle, une panne de courant se produit, ou si la température de l'eau entrante est inférieure à 120° F (49° C).

Sanitize pad clignote à la fin du cycle, si les exigences de la NSF pour la désinfection ne sont pas atteints.

air dry

Si l'option de **air dry** est sélectionnée, l'appareil ne mettra pas l'élément chauffant sous tension. Cela réduira la consommation d'énergie, mais réduira les performances de séchage. Les articles dans la charge de vaisselle peuvent ne pas être secs à la fin du cycle.

max dry

Max dry est disponible sur **auto, heavy, normal, upper** et **stemware** Haute et Verres Le temps de cycle augmente lorsque **max dry** option de séchage est sélectionné

Sélection de la fonction



Contrôles de verrouillage enfant

(dans la fenêtre d'affichage de l'état)

Pour empêcher les enfants de changer accidentellement le cycle de lavage ou de démarrer le lave-vaisselle, lave-vaisselle verrouiller les commandes en appuyant sur la touche **air dry** jusqu'à ce que montre  dans la fenêtre d'état. Les commandes sont verrouillées et aucune nouvelle sélections peuvent être faites jusqu'à ce que le verrou soit libéré. Pour déverrouiller les commandes, appuyez sur la touche **air dry** jusqu'à ce que  disparaît.

Delay

L'option **delay** permet de retarder automatiquement le démarrage de votre lave-vaisselle à partir de 1-24 heures.

Sélectionnez votre cycle et les options souhaité, puis appuyez sur la touche **delay** jusqu'à ce que le temps de retard désiré soit affiché dans la fenêtre d'état. Les LED sélectionnés cycle et les options sont éclairées. La fenêtre d'état affiche le temps de retard, puis affiche «**PRESS START**».

Pour démarrer le compte à rebours, pressez le pad de **START** et fermer la porte immédiatement. «**CLOSE**» des vitrines après la touche **START** est enfoncée. Une tonalité retentit, indiquant que le compte à rebours a commencé après que la porte est fermée. Le cycle sélectionné commence lorsque le compte à rebours est terminé

START

Lorsque le cycle et les options sont sélectionnées, les LEDs de sélectionné cycle et les options sont éclairées. La fenêtre d'état affiche le temps de cycle, puis affiche «**PRESS START**».

Pour démarrer le cycle, appuyez sur la touche **START** et fermer la porte du lave-vaisselle immédiatement. Fermer de «**CLOSE**» des vitrines après la touche **START** est enfoncée.

Une tonalité retentit indiquant le cycle a commencé avec succès après la porte est fermée.

CANCEL

Les deux cycles et un retard en cours d'exécution compte à rebours peut être annulée à tout moment. Ouvrez la porte du lave-vaisselle, appuyez sur la touche jusqu'à ce que **CANCEL** vous entendez une tonalité. Le cycle ou compte à rebours en cours d'exécution est annulée.

Si vous le souhaitez, un nouveau cycle peut maintenant être sélectionné, en appuyant sur la touche **START** et fermer la porte immédiatement, le nouveau cycle commence.

Si vous avez sélectionné votre cycle et vos options et que vous décidez d'annuler, appuyez sur la touche **CANCEL**, l'appareil passera en mode veille, toutes les LED s'éteindront.

REMARQUE

Ouverture de la porte pendant le fonctionnement normal ne mettre en pause le programme sélectionné.

Ouverture de la porte alors que l'appareil fonctionne

Si vous ouvrez la porte pendant un cycle est en cours d'exécution ou de retard compte à rebours, l'appareil arrête.

Les LED sélectionnés cycle et les options sont éclairées. La fenêtre d'état affiche le temps restant ou le temps de retard, puis ferme de «**PRESS START**».

Pour reprendre, appuyez sur la touche **START** et fermer la porte du lave-vaisselle immédiatement. «**CLOSE**» des vitrines après la touche **START** est enfoncée. Une tonalité retentit, indiquant que le lave-vaisselle se poursuit à partir du point d'interruption après la fermeture de la porte.

REMARQUE

Si la porte du lave-vaisselle est maintenue ouverte pendant trop longtemps, ou la porte est fermée sans appuyer sur la touche **START**, le cycle de fonctionnement ou compte à rebours peut être annulé.

Autres caractéristiques

Fenêtre d'indication d'état

La fenêtre status affiche les codes généralement affichés lors de la programmation du lave-vaisselle. La fenêtre status ne s'allume pas lorsque l'appareil fonctionne. La fenêtre status indique les activités suivantes:



La fenêtre d'état indique les activités suivantes :

1HR-24HR

Indique le nombre d'heures de début de retard pour le cycle sélectionné.

PRESS START

Scroll à travers la fenêtre d'état indiquant la touche **START** doit être pressé.

CLOSE

Faites défiler à travers la fenêtre d'état une fois que le programme a été saisi et la touche **START** est enfoncée.



Le verrouillage enfants est activé.

MIN

La durée de cycle ou la durée restante.

L1 - L4

Le niveau de produit de rinçage.

LOW RINSE

Recharge de rinçage.

CLEAN

Fin de cycle.

Lumière vert et bleu

(Cette fonctionnalité est disponible uniquement sur le modèle EI24ID81S)

Lorsque le voyant VERT s'allume sur le sol, cela indique que le cycle de lavage est terminé.

Lorsque le voyant BLEU s'allume sur le sol, cela indique que le cycle de lavage est en cours.

Affichage sur le plancher

(Cette fonctionnalité est disponible uniquement sur le modèle E24ID75SPS)

L'affichage sur le sol indique les activités suivantes:



La durée du cycle le temps restant.



Temps restant du départ différé



Fin de cycle



Les codes d'erreur

12 Instructions d'utilisation



REMARQUE

Racks et fonctionnalités dans votre lave-vaisselle modèle peut varier en apparence des illustrations de ce manuel.

Préparation de la vaisselle

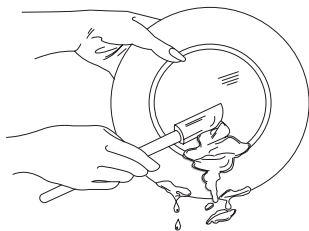
Enlevez les gros morceaux de nourriture, les os, les noyaux, les cure-dents, etc. Le système de lavage enlèvera les particules d'aliments restantes. Grattez doucement les aliments brûlés avec un ustensile ne rayant pas ou faites tremper le plat avant de le laver. Videz les liquides des verres et des tasses.

Les aliments contenant des huiles végétales et/ou des additifs chimiques tels que la moutarde, la mayonnaise, le vinaigre, le jus de citron ou des produits à base de tomates, peuvent provoquer une décoloration de l'acier inox et des plastiques s'ils restent en contact pendant long temps avec ces objets. Sauf si le lave-vaisselle doit être mis en marche immédiatement, il est conseillé de rincer ce genre de résidus alimentaires.

Chargez les paniers de façon à ce que les gros objets n'empêchent pas le distributeur de détergent de s'ouvrir.

Vérifiez les recommandations du fabricant avant de laver des objets dont on n'est pas sûr.

Si le lave-vaisselle se vidange dans un broyeur à déchets, assurez-vous que le broyeur à déchets est complètement vide avant de mettre en marche le lave-vaisselle.

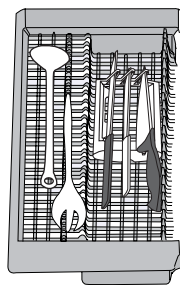
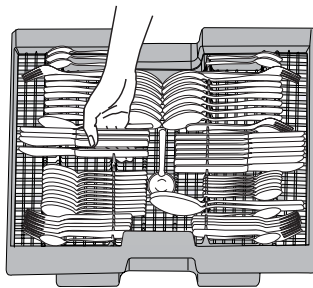
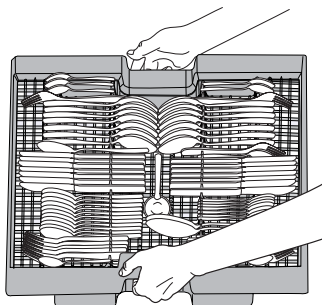


Chargement de la vaisselle

Chargement du cutlery rack

Les caractéristiques et l'apparence des paniers et du panier à couverts peuvent varier par rapport à votre modèle.

Le rack couvert est conçu pour les couverts et les ustensiles de cuisine ou plus de service. Ustensiles très sales or of objects with the cows to be. Les séparateurs sur les couteaux aident à éviter les dommages et à améliorer le nettoyage.

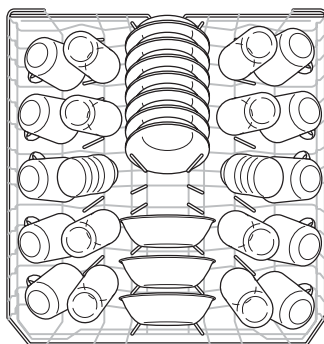


Chargement du panier supérieur

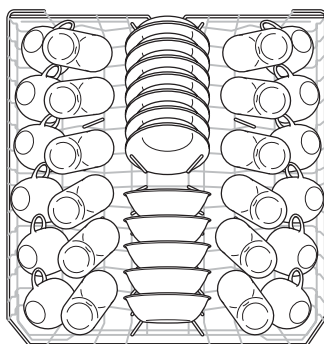
Les fonctions et l'apparence des paniers, y compris de celui des couverts, peuvent être différents de celles de votre modèle.

- Le panier supérieur est conçu pour vous permettre de charger de nombreuses façons différentes un grand nombre d'ustensiles comprenant les tasses, les verres, les ustensiles à manche, les petites assiettes, les bols, etc.
- Placez les verres dans le panier supérieur. Ils peuvent être cassés s'ils sont placés dans le panier inférieur.
- Les articles en plastique doivent être placés uniquement dans le panier supérieur. Ils peuvent fondre s'ils sont placés dans le panier inférieur.

Les verres et les tasses doivent être placés face vers le bas pour un meilleur lavage et essorage.



Chargement standard pour 10 couverts



Chargement standard pour 12 couverts



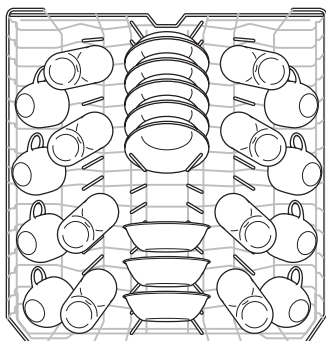
IMPORTANT

Assurez-vous que la vaisselle chargée n'interfère pas avec la rotation du bras de pulvérisation situé au fond du panier supérieur. (Vérifiez ceci en tournant le bras de pulvérisation à la main)



IMPORTANT

Il peut y avoir de la casse si des articles fragiles se touchent pendant le fonctionnement du lave-vaisselle.

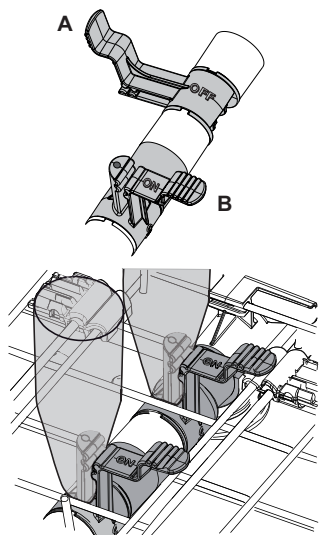


Chargement standard pour 8 couverts

14 Instructions d'utilisation

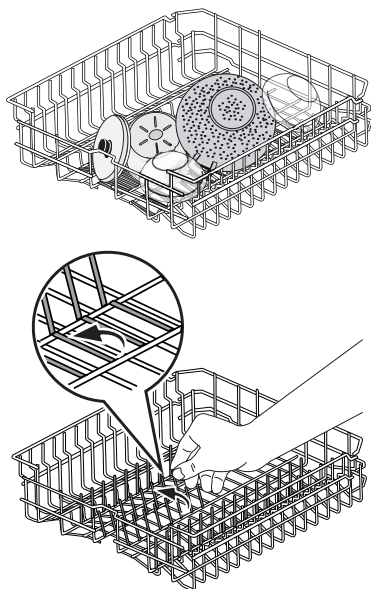
Flex wash

Le système Flex Wash vous offre la capacité de laver les zones intérieures des biberons, des verres étroits et autres articles. Pour activer cette caractéristique, tournez les attaches pour qu'elles pointent vers le haut (B). Pour désactiver, glissez simplement vers le bas vers la clayette (A). Voir l'image ci-dessous.



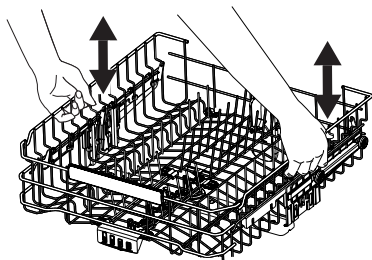
Dents repliables panier supérieur

Les dents repliables dans les clayettes inférieure et supérieure facilitent le chargement d'articles très grands et difficiles à placer. Ces dents peuvent être laissées relevées pour une utilisation normale ou repliées pour des chargements plus flexibles.



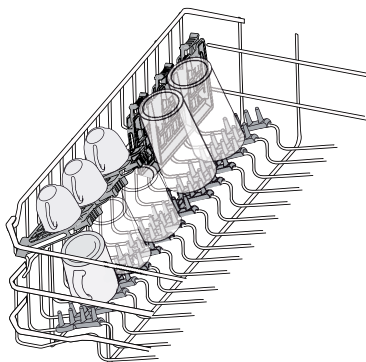
Panier supérieur réglable

La hauteur de la clayette supérieure peut facilement être réglée pour accommoder de la vaisselle plus haute dans l'une ou l'autre des clayettes. Pour soulever la clayette en position plus haute, soulevez la clayette jusqu'à ce que les deux côtés soient de la même hauteur et la clayette se fixera en place. Assurez-vous que la clayette reste de niveau de l'avant à l'arrière avec les deux côtés à la même hauteur. Pour abaisser la clayette, soulevez légèrement puis poussez vers le bas et relâchez.

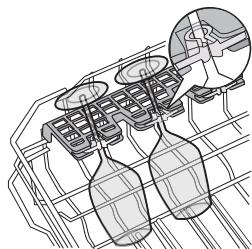


Clayette à prise facile

La clayette à prise facile est utilisée pour retenir en place les verres et ces articles en plastique qui peuvent se déplacer avec l'eau du bras de vaporisation.

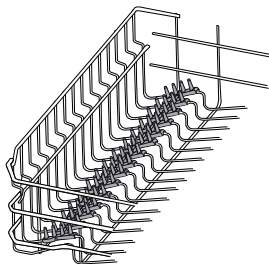


Le support de verres à pieds est utilisé pour retenir sécuritairement vos verres à vin en place pour un meilleur lavage. Pour sécuriser correctement vos verres appuyez simplement le pieds du verre dans le centre de la clayette à tasse. Les morceaux de rubber seront autour du pied pour retenir le verre en place.



Clayette à prise facile

La clayette à prise facile est utilisée pour retenir en place les verres et ces articles en plastique qui peuvent se déplacer avec l'eau du bras de vaporisation.



Chargement du panier inférieur

Les fonctions et l'apparence des paniers, y compris de celui des couverts, peuvent être différents de celles de votre modèle.

Le panier inférieur convient mieux aux assiettes, sauciers, bols et ustensiles de cuisson. Les gros ustensiles doivent être placés dans les coins pour de meilleurs résultats, mettre les bols les casseroles et les poêles face sale vers le bas ou vers le centre. Incliner légèrement pour que la vidange se fasse mieux.

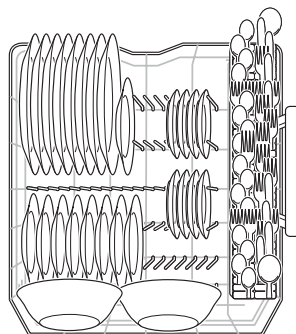
Vous assurer qu'aucun grand article ne bloque la rotation du bras gicleur.

Vous assurer que les manches ne dépassent pas le fond du panier pour éviter de bloquer la rotation du bras gicleur.

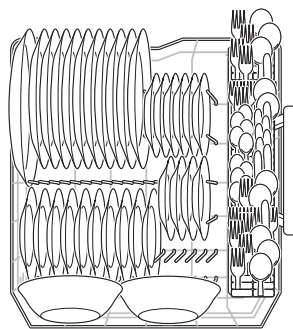


IMPORTANT

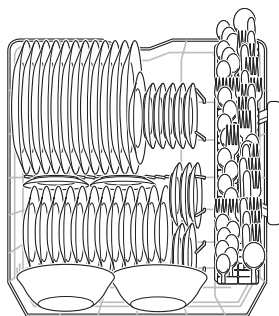
Assurez-vous que la vaisselle chargée n'interfère pas avec la rotation du bras de pulvérisation situé au fond du panier supérieur. (Vérifiez ceci en tournant le bras de pulvérisation à la main)



Chargement standard pour 8 couverts



Chargement standard pour 10 couverts

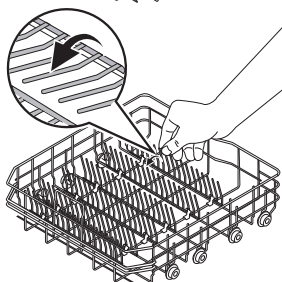
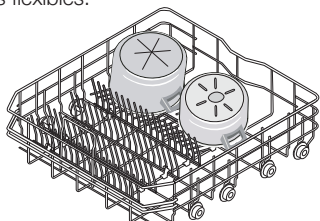


Chargement standard pour 12 couverts

16 Instructions d'utilisation

Dents repliables panier supérieur

Les dents repliables dans les clayettes inférieure et supérieure facilitent le chargement d'articles très grands et difficiles à placer. Ces dents peuvent être laissées relevées pour une utilisation normale ou repliées pour des chargements plus flexibles.



Chargement du panier à couverts

Les fonctions et l'apparence des paniers, y compris celles des couverts, peuvent être différentes de celles de votre modèle.



AVERTISSEMENT

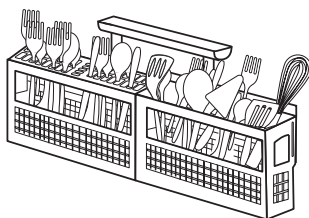
Placer les articles (couteaux, brochette, etc) leur pointe vers le bas. Sinon des blessures grave peuvent s'ensuivre.

Mettre les ustensiles dans le panier à ustensiles quand celui-ci se trouve dans le panier inférieur ou poser le panier à ustensiles sur une table ou un plan de travail pour le remplir.

Mettre les petits articles comme bouchons de biberon, couvercles de pot, mini-fourchettes à maïs, etc. dans la section avec couvercle. Fermer le couvercle pour retenir les petits articles.

Suivre la disposition illustrée pour les articles, celle qui est illustrée, pour un meilleur lavage des couverts.

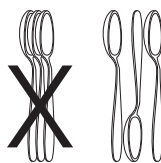
S'assurer que rien ne dépasse du dessous du panier qui pourrait bloquer le bras gicleur.



Ne pas mélanger l'argenterie avec les couverts en acier inoxydable pour éviter d'endommager l'argenterie.

Le panier à ustensiles peut être séparé en plusieurs sections qui peuvent être placées à divers endroits dans le panier inférieur. Remplir de couverts toutes les sections ou bien une seule selon le besoin.

Quand les couvercles sont relevés, mélanger les articles dans chaque section du panier, certains se dirigeant vers le haut d'autres vers le bas, pour éviter de les emboîter. Les jets d'eau ne peuvent pas atteindre certains articles emboîtés.



IMPORTANT

Assurez-vous que les articles chargés n'interfèrent pas avec la rotation du bras gicleur situé au bas du panier supérieur. (Vérifiez ceci en tournant le bras gicleur à la main)

Pour ajouter de la vaisselle

Pour ajouter ou supprimer des articles après le début du cycle de lavage : Déverrouiller la porte et attendez quelques secondes jusqu'à ce que le lavage soit arrêté avant de l'ouvrir.

Ajouter l'article. Pour reprendre le cycle, appuyez sur la touche **START** et fermer la porte fermement pour verrouiller immédiatement.

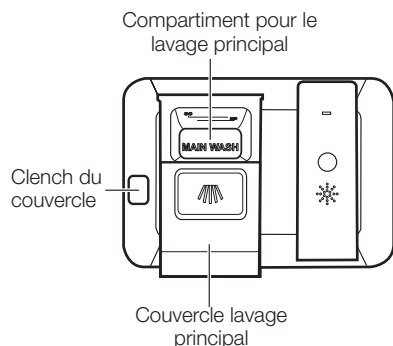
Distributeurs du lave-vaisselle et détergents

Remplissage du distributeur de détergent

Le distributeur de détergent a un compartiment pour le lavage principal où vous ajouterez votre détergent ou pastille de détergent.

Ajouter du détergent :

1. Appuyez sur le loquet du couvercle du distributeur pour ouvrir le contenant de détergent pour lavage principal.
2. Ajoutez la quantité recommandée de détergent dans le contenant de lavage principal.
3. Faites glisser le couvercle de lavage principal sur le contenant pour le fermer.



- Utilisez seulement du détergent à lave-vaisselle frais pour lavage automatique. Les autres détergents peuvent produire une quantité excessive de mousse.
- Lorsque vous utilisez des pastilles de détergent pour lavage automatique, placez une pastille dans le compartiment de lavage principal et fermez-le.
- Ajouter le détergent avant immédiatement de démarrer le cycle.
- Ranger le détergent dans un endroit frais et sec. Un détergent qui a pris l'humidité et qui s'est solidifié ne se dissout pas complètement.



REMARQUE

Disque dur l'eau peut causer dépôt calcaire l'accumulation sur l'intérieur du lave-vaisselle. Pour obtenir des instructions de nettoyage reportez-vous à la section "Suppression des taches et Film" section.



ATTENTION

L'utilisation de détergent de classe industrielle peut endommager les pièces du lave-vaisselle causant des dommages à l'appareil et aux biens avoisinants. Utilisez uniquement des détergents à lave-vaisselle pour lavage automatique de classe domestique.

Quantité de détergent à utiliser

La quantité de détergent à utiliser dépend de la dureté de l'eau. La dureté de l'eau est mesurée en grains par gallon. Utiliser trop peu de détergent peut causer un mauvais nettoyage et un film d'eau dure ou des taches. Utiliser trop de détergent dans l'eau douce peut causer des gravures sur certains verres, un dommage en surface qui apparaît comme un film mais qui ne peut pas être enlevé complètement. Votre distributeur d'eau local, compagnie d'adoucisseur d'eau ou agent local peut vous informer de la dureté de l'eau dans votre région.



REMARQUE

Les pastilles de détergent et les emballages Tout-en-un peuvent ne pas se dissoudre complètement si utilisés avec les cycles **quick wash** (lavage rapide). Si un de ces produits est utilisé, placez la pastille ou l'emballage directement dans le fond de la cuve dans un coin avant de démarrer le lave-vaisselle, plutôt que de placer ces produits dans le distributeur.



REMARQUE

Pour maximiser la performance de votre lave-vaisselle, visitez www.dishwashingexpert.com pour des conseils généraux en ce qui a trait à la performance et le fonctionnement de votre lave-vaisselle.

18 Instructions d'utilisation

Dosage de détergent

Placez un seul comprimé détergent ou paquet mal placé le distributeur de détergent compartiment.

Détergent tableau d'utilisation			
Dureté de l'eau	Soft Water (eau douce) (0-3 grains)	Medium Hard Water (moyennement douce) (4-8 grains)	Hard Water (eau dure) (9-12 grains)
Montant (cuillères à café)	4 cuillères à café	6 cuillères à café	8 cuillères à café
Cuvette distributeur niveau	première ligne	deuxième ligne	plein



REMARQUE

Pour l'eau très dure, un détergent seul peut ne pas être suffisant. Un adoucisseur d'eau est recommandé pour améliorer la qualité de l'eau et la performance du lave-vaisselle. Essayez d'ajouter plus de détergent au début de la portion lavage principal du cycle. Comme règle, utilisez une cuillère à thé pour chaque grain au-dessus de 12. Déverrouillez la porte, ouvrez lentement et ajoutez du détergent dans le fond de la cuve. Fermez la porte pour verrouiller et le lave-vaisselle continuera son cycle.

Remplissage du distributeur de rinçage

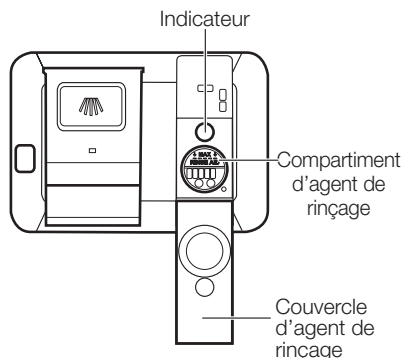
De rinçage améliorent le séchage, réduit les taches d'eau, le tournage, et lubrifie lavent palier de bras pour une bonne rotation. Avec elle, l'eau "feuilles" hors vaisselle et ne forme pas de gouttelettes qui s'accrochent et qui laissent des taches.

Un distributeur situé à côté de la tasse de détergent, libère automatiquement une quantité mesurée de produit de rinçage lors du dernier rinçage. Si des taches et de mauvais séchage des problèmes, augmenter la quantité de produit de rinçage. Le voyant est sombre quand il est plein et la fenêtre d'état affiche **LOW RINSE** quand il est temps de remplir.

Ajouter du liquide de rinçage :

1. Soulevez le couvercle du produit de rinçage pour l'ouvrir.
2. Remplissez le distributeur de liquide de rinçage avec du liquide de rinçage jusqu'à ce que le liquide atteigne le niveau de remplissage indiqué. NE PAS trop remplir.
3. Appuyez fermement sur le couvercle du liquide de rinçage pour le fermer.
4. Essayez tout déversement avec un chiffon humide.

Le distributeur contient assez pour 11 à 66 lavages, dépendant du réglage.



REMARQUE




Ne pas sélectionner l'option **air dry** en combinaison avec de rinçage, améliorera les performances de séchage. L'énergie nécessaire pour utiliser l'option **air dry** enregistre quelques cents par cycle. Vous pouvez choisir de sélectionner l'option **air dry**, mais vous aurez articles de votre vaisselle ne seront pas tout à fait sec à la fin du cycle.

Comment ajuster la quantité d'agent de rinçage

Le réglage de dosage du produit de rinçage est indiqué dans la fenêtre d'état.



Pour le modèle E24ID75SPS:

1. Appuyez et maintenez le **rinse**  pendant **5**
2. **secondes** jusqu'à ce que la fenêtre d'état affiche le réglage actuel du liquide de rinçage **L1**, **L2**, **L3** ou **L4**. Le tampon de **rinse** s'allumera avec une lumière blanche, tandis que les autres tampons sont éteints.
3. Appuyez sur la touche **rinse**  pour passer au niveau souhaité. Une fois que le niveau du liquide de rinçage atteint L4, il reviendra à L1 et recommencera le comptage.
4. Appuyez sur **START**  pour enregistrer le réglage. Le paramètre sélectionné commence à clignoter dans la fenêtre d'état et un bip sonore confirme que le paramètre est en cours de sauvegarde.

Pour le modèle EI24ID81SS:

1. Appuyez et maintenez le **rinse**  pendant **5 secondes** jusqu'à ce que la fenêtre d'état affiche le réglage actuel du liquide de rinçage **L1**, **L2**, **L3** ou **L4**.
2. Appuyez sur le bouton **delay**  pour passer au niveau souhaité. Une fois que le niveau du liquide de rinçage atteint **L4**, il reviendra à **L1** et recommencera le comptage.
3. Le paramètre sélectionné commence à clignoter dans la fenêtre d'état et un bip sonore confirme que le paramètre est en cours de sauvegarde.

Nettoyage

Extérieur

Nettoyez l'extérieur de la porte avec une éponge ou une lavette et une solution d'eau savonneuse, tiède. Rincez ensuite avec de l'eau propre et essuyez avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

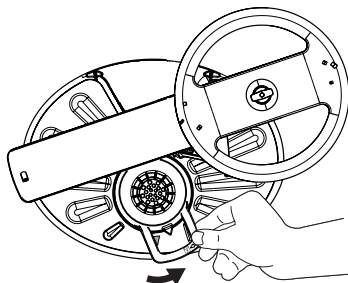
Soins de Drain Air Gap

Si un intervalle d'air de vidange a été installé pour votre lave-vaisselle encastré, assurez-vous qu'il soit propre afin que le lave-vaisselle se vide adéquatement.

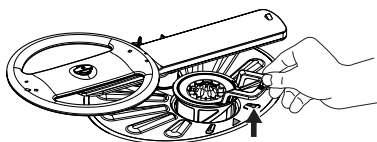
Un intervalle d'air de vidange est habituellement monté sur le dessus du comptoir et peut être inspecté en enlevant le couvercle. Cela ne fait pas partie de votre lave-vaisselle et n'est pas couvert par la garantie.

Nettoyer le filtre fin du cylindre

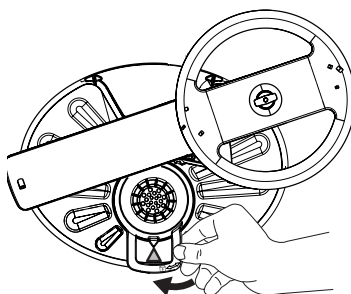
Le filtre fin du cylindre est conçu pour amasser certains gros articles comme du verre brisé, des os et des noyaux. Le filtre fin du cylindre doit être nettoyé pour maximiser la performance de lavage.



1. Enlevez le filtre fin du cylindre tel qu'illustré, tournez-le en sens antihoraire
2. Soulevez-le et videz-le.
3. Nettoyez-le en le rinçant sous de l'eau courante et remettez-le en place. L'utilisation d'une éponge ou d'une brosse pour bouteilles peut être nécessaire pour enlever tous les résidus alimentaires.

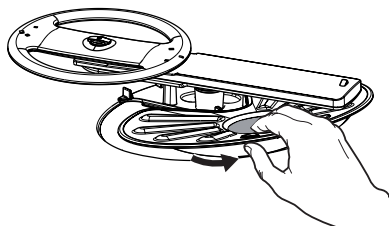


4. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour réinstaller.



Nettoyer le pré-filtre

Enlevez le filtre fin du cylindre et enlevez le pré-filtre du bas de la cuve du lave-vaisselle. Rincez le pré-filtre en le tenant sous de l'eau courante et remettez-le.



Préparation pour l'hiver

Un lave-vaisselle laissé dans un endroit sans chauffage doit être protégé du gel. Demandez à une personne qualifiée d'effectuer les opérations suivantes :

Pour débrancher l'alimentation:

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle en enlevant les fusibles ou en déclenchant le disjoncteur.
2. Coupez l'alimentation d'eau.
3. Placez un récipient sous la vanne d'entrée. Débranchez le tuyau d'alimentation en eau de la vanne d'entrée et laissez l'eau s'écouler dans le récipient.
4. Débranchez le tuyau de vidange de la pompe et laissez l'eau s'écouler dans le récipient.

Pour remettre en service:

1. Rebranchez l'alimentation en eau et le tuyau de vidange, ainsi que l'alimentation électrique.
2. Ouvrez l'eau et le courant électrique.
3. Remplir les deux distributeurs de détergent et faire fonctionner le lave-vaisselle en cycle HEAVY WASH.
4. Vérifiez les connexions pour assurer qu'elles sont dénuées de fuite.



ATTENTION

Des températures en dessous du point de congélation peuvent faire éclater les tuyaux d'eau. Assurez-vous que tous les tuyaux d'alimentation du lave-vaisselle sont protégés. La non-observation de cet avertissement peut entraîner des dommages matériels.



REMARQUE

Voyez les instructions d'installation pour plus de détails.

Bruits normaux de fonctionnement

Votre lave-vaisselle utilise des moteurs à haut rendement pour le lavage et la vidange du cycle sélectionné. Chaque cycle présente une série de remplissages d'eau et de vidanges pour le lavage et le rinçage de la vaisselle. Au début de chaque cycle, vous pouvez éventuellement entendre le moteur de vidange. Vous pouvez également entendre l'éclaboussement de l'eau lorsqu'elle entre dans la cuve et lorsque les bras tournent et font circuler l'eau. Le moteur de lavage émet souvent des pulsations pendant le cycle, ce qui fait varier la pression de l'eau et optimise les performances.

Pour enlever les taches et les films

L'eau dure peut laisser un dépôt de calcaire à l'intérieur du lave-vaisselle. La vaisselle et les verres peuvent aussi avoir des taches ou un film pour de nombreuses autres raisons. (Voir Les verres et les couverts comportent des taches ou sont recouverts d'un film blanchâtre, page 67.)

Pour enlever les dépôts, les taches et les films, faites un cycle en suivant les instructions ci-dessous :

1. Chargez la vaisselle et les verres propres de la manière normale. Ne mettez pas de couverts ou d'ustensiles en métal.
2. N'ajoutez pas de détergent.
3. Sélectionnez le cycle de **normal**. Appuyez sur le bouton **START** et fermez la porte.
4. Laissez le lave-vaisselle fonctionner jusqu'à ce qu'il commence le second remplissage d'eau (environ 10 minutes).
5. Laissez le lave-vaisselle tourner jusqu'au début du deuxième remplissage. Ouvrez la porte et versez 2 tasses de vinaigre blanc dans le fond du lave-vaisselle.
6. Fermez et verrouillez la porte. Laissez le cycle se terminer.

Lumières d'exploitation normales

Votre lave-vaisselle Pad s'allume lorsque soit le cycle ou l'option désirée est sélectionnée. Toutes les plaquettes de cycle et d'options ont un rétro-éclairage blanc lorsque les plaquettes ne sont pas sélectionnées et devient bleu lorsqu'il est sélectionné. Dans la sélection et le réglage de retard de rinçage, les plaquettes non sélectionnées sont désactivées.

Facteurs affectant les performances

Pression de l'eau

Le tuyau d'alimentation en eau chaude du lave-vaisselle doit fournir une pression d'eau comprise entre 20 et 90 livres par pouce carré (lb/po2).

Une baisse de pression d'eau peut se produire lorsqu'un lave-linge fonctionne ou que quelqu'un prend une douche. Attendez que l'utilisation d'eau soit moins importante avant de mettre en marche le lave-vaisselle.

Température de l'eau

Il est nécessaire de disposer d'eau chaude pour obtenir les meilleurs résultats de lavage et de séchage. L'eau alimentant le lave-vaisselle doit être à au moins 120°F (49°C) pour donner de bons résultats.

Pour vérifier la température de l'eau d'alimentation du lave-vaisselle :

- Ouvrez le robinet d'eau chaude le plus près du lave-vaisselle pendant quelques minutes pour purger l'eau froide des tuyaux d'eau.
- Maintenez un bonbon ou un thermomètre à viandes dans le courant d'eau sortant du robinet pour vérifier la température.
- Si la température est inférieure à 120° F (49° C), demandez à une personne qualifiée de remonter la température du thermostat de votre chauffe-eau.



REMARQUE

Avant de commencer un cycle, faites couler l'eau chaude pour purger l'eau froide des tuyauteries.

Utilisateur code d'instruction

CODE D'UTILISATEUR	ANOMALIE	SOLUTION
CLOSE	Cela indique que la porte a été laissée ouverte ou mal verrouillée.	Assurer la porte est bien verrouillée pour effacer l'affichage. Cela ne indique pas un problème avec votre lave-vaisselle et le service ne aura pas besoin d'être contacté.

Error codes

CODE D'ERREUR	ANOMALIE	SOLUTION
i10	Un remplissage insuffisant a été détecté.	Rechercher un écrasement de la conduite d'alimentation en eau, ou un robinet d'eau insuffisamment ouvert.
i20; i40; iF0	Des filtres encrassés ou une conduite de vidange partiellement obstruée ont été détectés.	Contrôler et nettoyer les deux filtres et la zone de vidange et rechercher un écrasement ou une obstruction du flexible de vidange. Si la conduite de vidange est reliée à un récipient de vidange, s'assurer que l'opercule défonçable a bien été retiré.
i30	Une fuite ou un déversement d'eau on été détectés dans le carter inférieur.	Rechercher de mauvaises connexions au niveau de la vanne d'entrée d'eau et s'assurer que l'appareil est de niveau.
i50	Une anomalie a été détectée à hauteur du moteur de vidange ou de lavage.	Appuyer sur le bouton d'annulation ou couper l'alimentation pendant 5 minutes au moyen du disjoncteur, doivent effacer ce code d'erreur et il doit être possible de redémarrer l'appareil
i 60	Une anomalie a été détectée a hauteur du système de chauffage d l'eau.	
iC0	Une anomalie a été détectée a hauteur du système de commande électronique.	Si ces opération ne résolvent pas le problème, on doit appeler l'entretien.

*Dans tous les cas de code d'erreur, si appuyer sur le bouton d'annulation ou couper l'alimentation pendant 5 minutes au moyen du disjoncteur ne résolvent pas le problème, contacter le Centre Electrolux d'assistance à la clientèle au 1-877-435-3287.

Solutions aux problèmes simples

Avant d'appeler pour un dépannage, relisez ce chapitre. Il peut vous gagner du temps et vous économiser de l'argent. Ce chapitre contient les solutions aux problèmes simples qui ne sont pas le résultat d'un défaut de main-d'œuvre ou de matériaux défectueux de votre lave-vaisselle.

Pour maximiser la performance de votre lave-vaisselle, visitez www.dishwashingexpert.com pour des conseils généraux en ce qui a trait à la performance et le fonctionnement de votre lave-vaisselle.

ANOMALIE	CAUSES POSSIBLE/SOLUTIONS
Nourriture restant sur la vaisselle	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez la température de l'alimentation en eau. (Voir Pour commencer, page 52.) Elle doit être d'au moins 120° F (49°C). (Voir Facteurs affectant les performances.)• Choisissez un autre cycle pour un temps de lavage plus long.• Vérifiez que les paniers sont bien chargés. Évitez l'emboîtement des objets.• La pression d'eau de la maison peut être trop basse. Elle doit être comprise entre 20 et 90 livres par pouce carré (lb/po2).• Vérifiez la dureté de l'eau. Pour les eaux très dures, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir Guide d'utilisation du détergent.)• Utilisez un nouveau détergent.• Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque l'un des bras de pulvérisation, l'empêchant de tourner.
Attaque de surface	<ul style="list-style-type: none">• L'utilisation d'une trop grande quantité de détergent avec une eau douce ou adoucie provoque ce film qui ne peut pas être enlevé.• Ajustez la quantité de détergent en fonction de la dureté de l'eau. (Voir Guide d'utilisation du détergent.)• Abaissez la température de l'eau.
La vaisselle n'est pas séchée	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le distributeur de produit de rinçage est rempli.• Augmentez la quantité de produit de rinçage (Voir Produit de rinçage.) Vérifiez la température de l'alimentation en eau. Assurez-vous qu'elle est d'au moins 120° F (49° C).• Vérifiez le chargement. Évitez l'emboîtement des objets.• Les objets en plastique peuvent avoir besoin d'être essuyés. Il y a plus d'eau qui reste sur les objets en plastique car leur surface n'est pas aussi chaude que celle des objets en verre ou en métal.• Les tasses avec un fond concave gardent l'eau.
Affichage pas en mode d'opération	<ul style="list-style-type: none">• Maintenir l'icône Réglée pendant 5 secondes pour obtenir l'unité pour remettre à zéro au mode normal d'opération.

ANOMALIE	CAUSES POSSIBLE/SOLUTIONS
<p>Les verres ou les couverts comportent des taches ou sont recouverts d'un film blanchâtre</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la dureté de l'eau. Pour des eaux très dures, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir Guide d'utilisation du détergent, page 61.) • La température de l'eau peut être trop basse. Évitez les températures extrêmement basses ou hautes. (Voir Facteurs affectant les performances.) • Évitez de trop charger le lave-vaisselle ou de le charger de manière incorrecte. (Voir Préparation et chargement de la vaisselle.) • Utilisez un nouveau détergent. Un vieux détergent n'est pas efficace. • Assurez-vous que le distributeur de produit de rinçage est plein. • Vérifiez si la quantité appropriée de détergent est utilisée pour le cycle sélectionné. (Voir Distributeur de détergent.) • La pression d'eau de la maison peut être trop basse. Elle doit être comprise entre 20 et 90 livres par pouce carré (lb/po2).
<p>L'affichage ne fonctionne pas</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si l'appareil est en mode sabbat. Reportez-vous à la page pour activer l'affichage de nouveau.
<p>La vaisselle est ébréchée</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Chargez la vaisselle avec soin et ne surchargez pas le lave-vaisselle. (Voir Préparation et chargement de la vaisselle.) • Placez les objets délicats dans le panier supérieur. • Appuyez bien les verres contre les tiges et ne les placez pas sur les tiges. • Rangez les objets de façon à ce qu'ils soient stables et qu'ils ne basculent pas lors du déplacement des paniers. Tirez ou poussez les paniers lentement. • Assurez-vous que les grands verres et les verres à pied ne touchent pas le dessus de la cuve lorsque le panier est repoussé. • Il est recommandé de laver la porcelaine fine ancienne et les cristaux à la main.
<p>Bruits normaux que vous entendrez</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les bruits normaux comprennent le remplissage de l'eau, la circulation de l'eau et les bruits des moteurs. • La pulsation de la pompe provoque une augmentation et une diminution de la vitesse du moteur à intervalles réguliers pendant les cycles.

26 Dépannage

ANOMALIE	CAUSES POSSIBLE/SOLUTIONS
La vaisselle est tachée ou décolorée	<ul style="list-style-type: none">• Le thé et le café peuvent tacher les tasses. Enlevez les taches en lavant à la main dans une solution d'eau de javel d'1/2 tasse (120 mL) dans un quart (1 L) d'eau tiède. Rincez soigneusement.• Les dépôts de fer dans l'eau peuvent provoquer un film jaune ou brun. Un filtre à eau installé dans la tuyauterie d'alimentation corrigera ce problème.• Les ustensiles de cuisine en aluminium peuvent laisser des marques grises ou noires lorsqu'ils frottent sur les autres objets. Effectuez correctement le chargement.• Certains aliments très acides peuvent provoquer la décoloration de l'acier inox et des plastiques s'ils sont en contact avec ces objets pendant longtemps. Utilisez le cycle de rinçage ou rincez à la main si le lave-vaisselle n'est pas mis en marche immédiatement.• Le mélange de couverts en acier inox et en métal argenté dans le panier à couverts peut provoquer des points d'attaque sur les lames en acier inox. Évitez de mélanger les couverts en acier inox et en métal argenté.
Du détergent reste dans le godet	<ul style="list-style-type: none">• Le détergent peut être vieux. Jetez-le et utilisez un nouveau détergent.• Assurez-vous que l'action de l'eau peut atteindre le distributeur.• Vérifiez que le cycle est bien terminé.• Assurez-vous que des objets n'empêchent pas le distributeur de s'ouvrir.• Assurez-vous que le panier supérieur est fermement attaché à la buse située à l'arrière de la cuve avant de fermer la porte.
De l'eau reste dans le fond de la cuve	<ul style="list-style-type: none">• Il n'est pas normal que de l'eau reste dans le fond de la cuve à la fin du cycle. Si c'est le cas, le lave-vaisselle peut ne pas se vidanger correctement. (Voir Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement.) Il peut aussi être nécessaire de nettoyer le filtre. (Voir Entretien du filtre.)• Remarque : Il est normal de voir un peu d'eau sous le filtre à la fin d'un cycle.
Le lave-vaisselle fuit	<ul style="list-style-type: none">• Utilisez seulement un nouveau paquet de détergent conçu pour les lave-vaisselle automatiques. Mesurez le détergent soigneusement. Essayez une marque différente.• Du produit de rinçage renversé peut provoquer de la mousse et entraîner un débordement. Essayez tout renversement avec un chiffon mouillé.• Vérifiez que le lave-vaisselle est bien de niveau. (Voir Instructions d'installation.)

ANOMALIE	CAUSES POSSIBLE/SOLUTIONS
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas ou remplir (les codes d'erreur i10)	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si le disjoncteur est déclenché ou si un fusible est grillé. • Vérifiez si l'alimentation en eau est sous tension et la pression de l'alimentation en eau n'est pas trop faible. (Contactez votre compagnie locale de l'eau). • Vérifiez si le robinet d'eau est ouvert et n'est pas obstrué. • Vérifiez si le cycle est correctement réglée. (Voir notice d'utilisation). • Vérifiez si le lave-vaisselle n'est pas réglé pour départ différé. • Vérifier et assurer la porte est fermée et verrouillée. • Vérifiez si le filtre du tuyau d'arrivée n'est pas bouché et est exempt de plis et coudes.
Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement (les codes d'erreur i20)	<ul style="list-style-type: none"> • Si l'appareil est relié à un broyeur de déchets alimentaires, assurez-vous que l'appareil est vide. • Vérifiez si le bouchon d'arrêt a été retiré de l'intérieur de l'entrée du broyeur de déchets alimentaires. • Vérifiez le robinet de l'évier n'est pas bouché. • Vérifiez si le tuyau de vidange est entortillé et les coudes. • Vérifiez si le cycle est terminé, pas de pause.
Le cycle prend trop de temps	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le cycle n'est pas dans une phase de chauffage de l'eau. • Vérifiez que l'option de retard de démarrage n'a pas été sélectionnée. • Vérifiez que l'option de désinfection n'a pas été sélectionnée.
Le lave-vaisselle ne se remplit pas	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'alimentation en eau est ouverte. • Ajoutez 1/2 tasse d'eau dans le fond de l'appareil et démarrez-le à nouveau.
Le lave-vaisselle a une odeur	<ul style="list-style-type: none"> • La vaisselle sale laissée dans le lave-vaisselle trop longtemps peut développer une odeur. Utilisez le cycle de rinçage. • Lors de la première installation il y a une odeur de « neuf ». Ceci est normal. • Vérifiez que l'appareil se vide correctement. (Voir Le lave-vaisselle ne se vide pas correctement.)

28 Garantie

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui présentent un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies. La cuve et le revêtement de porte en acier inoxydable de votre appareil sont couverts par une garantie limitée à vie. Pendant la vie de l'appareil, Electrolux remplacera une cuve ou un revêtement de porte en acier inoxydable qui manque de contenir de l'eau à cause d'un défaut de matériau ou de fabrication si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies. De plus, les paniers de lave-vaisselle et le module de commande électronique de votre appareil sont couverts par une garantie limitée de deux à cinq ans. Durant la période s'étendant de la deuxième à la cinquième année à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux fournira un panier de lave-vaisselle ou un module de commande électronique pour votre appareil qui présente un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série d'origine a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement lisible.
2. Les appareils qui ont changé de propriétaire ou qui se trouvent à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte d'aliments causée par une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, par exemple l'enlèvement des garnitures, des armoires, des étagères, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau ou d'autres articles consommables, ou des boutons, des poignées ou d'autres pièces esthétiques.
11. Les coûts de main-d'œuvre ou de service à domicile pendant les périodes supplémentaires de garantie limitée au delà de la première année suivant la date d'achat originale.
12. Les coûts de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à la maison.
13. Les frais supplémentaires comprenant, sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
14. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant le transport ou l'installation, ce qui comprend, sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
15. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou l'utilisation de pièces qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes externes comme l'abus, la mauvaise utilisation, l'alimentation électrique inadéquate, les accidents, les feux ou les catastrophes naturelles.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE, IL SE PEUT QUE VOUS DISPOSIEZ D'AUTRES DROITS.

Si vous devez faire appel au service de réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement permettant d'établir la période de la garantie au cas où vous auriez besoin de faire appel au service de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez droit en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, à Puerto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Puerto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y apporter des ajouts. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

USA

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

electrolux.com/shop

